

## 退出信

致家長/監護人及學生：

聯邦法律規定，如果募兵人員和高等教育機構要求紐約市教育局提供 11 年級和 12 年級學生的姓名、地址和電話號碼，紐約市教育局必須向其提供這些資訊，除非家長或學生以**書面形式**通知教育局他們不同意公開這些資料，即「選擇退出」（opt out）。

儘管我們盡全力確保學生的個人資料不外洩，但我們必須遵守這項法律。如果家長/監護人和學生不希望將聯絡資訊透露給募兵人員和/或高等教育學府，則**必須**填寫附上的表格，並且在**十月份的第二個星期五**之前把表格交給學校輔導員。按照規定，我們必須把 11 年級和 12 年級學生的聯絡資訊公佈給募兵人員和/或高等教育學府，除非學生或家長/監護人交回這份選擇退出的表格。

您隨時都可以改變主意，這點請您留意。也就是說，即使您現在不遞交這份表格，您以後也**隨時**都可以遞交選擇退出表格。如果您日後改變主意，請通過書面形式通知校長。

如果您需要了解更多資訊或需要幫助，請參考總監條例 **A-825**，或聯絡您學校的募兵聯絡員。

謝謝！

誠致敬意！

家長選擇退出信

家長/監護人，您好：

這份表格讓您可以選擇不向要求得到您子女的聯絡資訊的募兵人員和/或高等教育學府透露這些資訊，這些資訊包括子女的姓名、地址和電話號碼。

如果您不同意透露這些資訊，那麼您**必須**填寫附上的請求表，並在十月份的**第二個星期五**之前把表格交給子女的輔導員。如果您沒能在這個日期之前交回表格，而且您的子女的年級是 **11 或 12** 年級，我們將根據要求公佈您子女的聯絡資訊。不過，即使您目前選擇不交回這份表格，您也可以**在子女讀書期間的任何時候**遞交這份表格，我們即會遵照您的要求不透露您子女的聯絡資訊。

謝謝您的合作。

誠致敬意！

---

家長選擇退出表格

如果您不同意向要求得到您子女的聯絡資訊的募兵人員和/或高等教育學府透露這些資訊（這些資訊包括子女的姓名、地址和電話號碼），請填寫下面的內容。

學生姓氏： \_\_\_\_\_

學生名字： \_\_\_\_\_

學生班級： \_\_\_\_\_

學校名稱： \_\_\_\_\_

我要求 不要 把我的子女的姓名、地址和電話號碼透露給下列各方：  
（請在相應的橫線上打勾）

- \_\_\_\_\_ 募兵人員  
\_\_\_\_\_ 高等教育學府  
\_\_\_\_\_ 募兵人員和高等教育學府

家長/監護人： \_\_\_\_\_

請清楚填寫姓名

\_\_\_\_\_

簽名

\_\_\_\_\_

日期

學生選擇退出信

同學，你好：

這份表格讓你可以選擇不向要求得到你的聯絡資訊的募兵人員和/或高等教育學府透露這些資訊，這些資訊包括你的姓名、地址和電話號碼。

如果你不同意透露這些資訊，那麼你**必須**填寫附上的請求表，並在十月份的**第二個星期五**之前把表格交給你的輔導員。如果你沒能在這個日期之前交回表格，而且你是 11 或 12 年級的學生，我們將根據要求公佈你的聯絡資訊。不過，即使你目前選擇不交回這份表格，你也可以在讀書期間的**任何時候**遞交這份表格，我們即會遵照你的要求不透露聯絡資訊。

謝謝你的合作。

誠致敬意！

---

學生選擇退出表格

如果你不同意向要求得到你的聯絡資訊的募兵人員和/或高等教育學府透露這些資訊（這些資訊包括你的姓名、地址和電話號碼），請填寫下面的內容。

學生姓氏： \_\_\_\_\_

學生名字： \_\_\_\_\_

學生班級： \_\_\_\_\_

學校名稱： \_\_\_\_\_

我要求**不要**把我的姓名、地址和電話號碼透露給下列各方：（請在相應的橫線上打勾）

- \_\_\_\_\_ 募兵人員  
\_\_\_\_\_ 高等教育學府  
\_\_\_\_\_ 募兵人員和高等教育學府

簽名： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_